



こしがや

お知らせ版 (毎月 1 日発行)

6月号 No. 1095

平成13年(2001年) 6月 1 日発行

『広報こしがや』は、お知らせ版のほか季刊版(4月、7月、10月、1月の15日)を発行しています。
『広報こしがや』は、自治会等を通して各家庭にお配りしているほか、市内の主な公共施設や駅に置いてあります。

越谷市民憲章

昭和53年11月 3 日制定

わたしたちは、越谷市民であることに誇りと責任を持ち、水と緑と太陽に恵まれた豊かなまちを築くため、限りない願いをこめて、ここに市民憲章を定めます。

- 1 教養を豊かにし、人間性あふれる文化のまちをつくります。
- 1 きまりを守り、信じあい、心豊かな明るいまちをつくります。
- 1 自然を愛し、お互いに助けあい、きれいなまちをつくります。
- 1 健康で楽しく働き、明るいスポーツのまちをつくります。

市の人口(平成13年5月1日現在)

		前月比
人 口	31万0375人	(632人増)
男	15万6131人	(341人増)
女	15万4244人	(291人増)
世 帯	11万5691世帯	(572世帯増)

表1 65歳以上の方(第1号被保険者)の年額保険料 (単位:円)

所得段階	対象者および算定式	13年度	14年度
第1段階	生活保護の被保護者もしくは、市民税非課税世帯かつ老齢福祉年金受給者 算定式⇒基準額×0.5	12,180	16,240
第2段階	本人および世帯全員が市民税非課税 算定式⇒基準額×0.75	18,280	24,370
第3段階	本人が市民税非課税で世帯内に市民税課税者がいる場合 算定式⇒基準額×1	24,370	32,490
第4段階	本人が市民税課税で平成12年中の合計所得金額が250万円未満 算定式⇒基準額×1.25	30,460	40,620
第5段階	本人が市民税課税で平成12年中の合計所得金額が250万円以上 算定式⇒基準額×1.5	36,560	48,740

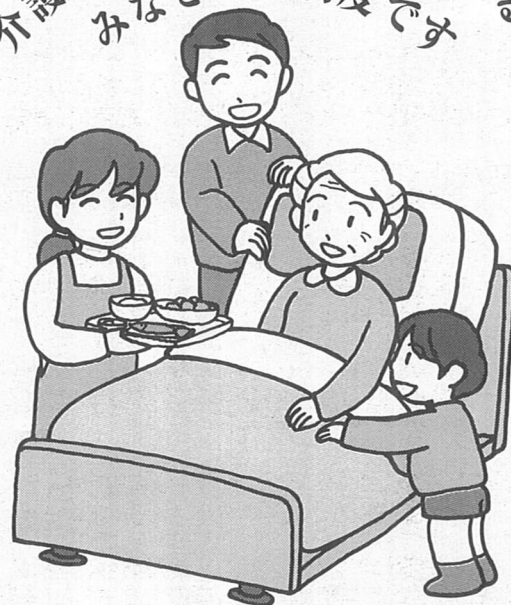
*保険料は3年ごとに直見されます
*基準額: 年額32,490円 (月額2,708円)

表2 保険料の納め方

区分	対象者	納め方	納期
特別徴収	平成13年4月1日現在で65歳以上であり、老齢・退職年金の受給額が年額18万円以上の方	年金から天引き(*)	年金受給月(年6回)
普通徴収	平成13年4月1日現在で老齢・退職年金の受給額が年額18万円未満の方 年度途中で65歳(第1号被保険者)になられた方 年度途中で越谷市に転入された方	口座振替または納付書による支払い	6月～翌年3月まで(年10回)

*老齢福祉年金・遺族年金・障害年金等は天引きの対象になりません
・平成12年度に特別徴収となっていた方は、13年度も引き続き特別徴収となります
・平成12年度中に65歳になられた方、または越谷市に転入された方で、平成13年4月1日現在で老齢・退職年金を年額18万円以上(月額1万5000円以上)受給している方は、10月から特別徴収となります。なお、4月～9月分は普通徴収となります

介護保険は老後の安心をまもる
みなさんの制度です



平成13年度介護保険料の納入
通知書と納付書(口座振替をご利用の方には納入通知書のみ)
を6月14日(木)に発送します。納付額、納期限をご確認のうえ、納期内の納付にご協力ください。

10月分から本来の額になります

13年9月分までは、新しい制度に慣れていたため、特別対策により、本来の保険料の半額を納めていただいていたのですが、10月分からは本来の保険料の全額を納めていただくこととなります。

また、保険料の納付には、便利で安心な口座振替をご利用ください。申込みは、納入通知書・預(貯)金通帳・届け出印をお持ちのうえ、取り扱い金融機関・郵便局、介護保険課(第二庁舎1階)または出張所へ。

なお、特別徴収(年金から天引き)の方には「介護保険料額決定通知書兼特別徴収開始通知書」を7月中に発送します。

65歳以上の方(普通徴収対象者)に 介護保険料納入通知書をお送りします

10月分から本来の額になります

介護保険課
問合せ ☎63-9168

保険料はきちんと納めましょう

保険料は、保険財政運営を図る大切なものです。納め忘れないようにしましょう。特別な事情により、一時的に保険料が納められなくなったときには介護保険課にご相談ください。

保険料を滞納すると

特別な理由もなく保険料を納めない、その期間に応じて、サービスを利用する際に次のような措置がとられます。

- ・サービスの費用の全額をいっ

●家族介護慰労金

支給事業を実施します

介護保険の審査判定で、重度と判定された高齢者を在宅で介護している家族に対し、慰労金を支給します。

〈対象者〉

要介護4または5と認定された市民税非課税の高齢者を、認定日から1年間(長期入院期間を除く)介護保険サービスを利用せずに在宅で介護している市民税非課税世帯の家族の方。

〈支給額〉 年額10万円。該当

●低所得者の訪問介護

(ホームヘルプサービス)の利用者負担額を免除します

利用を希望する方は、介護保険課に申請してください。また、現在対象の方は、有効期限が6月末ですので同様に申請が必要です。

〈対象者〉 ①生計中心者が平成12年分の所得税非課税である世帯に同居する方、②生活保護を受給している世帯。

今号の主な内容

- 65歳以上の方に介護保険料納入通知書をお送りします.....①
- 増加する消費者トラブル.....②
- 6月4日～10日は歯の衛生週間.....③
- 越谷市の財政状況、人権それは愛.....④
- お知らせ、催しご案内.....⑤⑥⑦
- 健康と暮らし、ホームドクター.....⑧⑨
- 親子のページ.....⑩
- こどもコーナー.....⑪
- まちのわだい、各種相談.....⑫

*掲載した市役所各課の電話番号は直通番号です

* 4月の交通事故640件 死者4 負傷者215人 * 4月の火災15件 救急出動回数763件

増加する消費者トラブル

—その対応について—

最近、消費者を取り巻く社会経済環境の複雑化・多様化を背景に、消費スタイルの変化が進み、消費者トラブルも増加しています。特に、契約に関するものや、インターネットに関連したトラブルが急増しており、市の消費生活センターには、年間1000件を超える相談が寄せられています。

問題商法とその防止策について正しい知識を身につけ、「契約」についての理解を深め、賢い消費生活を送りましょう。

相談事例にみる問題商法のあれこれ

キャッチセールス

路上で「アンケートに答えて」と呼び止められ、気軽に応じたところ、事務所や喫茶店に連れて行かれた。そして「今あなたの使っている化粧品では皮膚が駄目になってしまふ。いい化粧品がある」「エステでケアしなければ大変なことになる」と言われ、怖くなり3年分の化粧品とエステの契約をしてしまった。

しかし、よく考えてみると学生で収入が無く、契約金額が高額で払えない。

★アドバイス：相手に言われるままに契約書の記入をすることは大変危険です。契約は当事者間の約束であり、契約書は当事者双方による合意の成立をはっきりさせ、内容を確認する意味で作成するもので、署名なつ印すると、その内容に沿った契約が成立したものと推定されます。

また、契約時、クレジット申込書の職業欄に学生なのに「会社員」と記入するようにと言われて、そのように記入してしまった。

困ったときは相談窓口へ!!

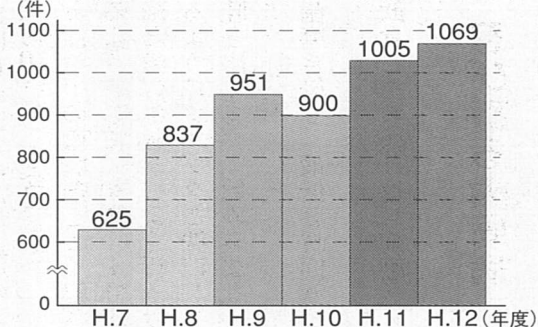
訪問販売などで契約してしまった場合でも、一定期間内なら消費者が一方的に契約を解除できる「クーリング・オフ制度」があります。また、4月1日からは消費者と事業者間の契約をめぐる紛争を公正で円滑に解決するための「消費者契約法」が施行されました。



消費生活相談員が対応します

困ったときは、速やかに消費生活センター（☎65118886）にご相談ください。

◆消費生活相談件数の推移(越谷市)



SF(催眠)商法

近所で日用品の無料配布があるところのチラシが配られた。気軽に外出したところ、若い販売員がおもしろおかしく話を進め、その場の雰囲気につけて手を挙げたりしているうちに、高額な羽毛布団や医療器具を購入してしまい、自分はその品物と、しかし自分には収入が無く、どうしたらよいかわかっている。

★アドバイス：日用品などを無料配布り、得した気分になせ、一種の催眠状態にしておいて、異様な雰囲気の中で最後に高額な商品を買わせる商法です。冷静になってから考え直し、早まったと思ったら、なるべく速やかに解約の手続きをとる必要があります。

インターネット・ショッピングに関するトラブル

高校生の息子がインターネットで人気のゲーム機を注文した。

危険なものはごみステーションに出さないでください

- ◆5月7日(月)に、燃えないごみの中に発火性のものがあったため、ごみ収集車の中で爆発・火災事故が2件発生しました
 - ◆薬品・油・塗料等の入ったビンや缶などの危険なものは、ごみステーションに出すことはできません。買ったところなどに引き取ってもらってください(処分にお困りの方は、環境資源課にお問い合わせください)
 - ◆スプレー缶や卓上ボンベなどは、中に可燃性のガスが封入されていますので、必ず使い切ってから、火の気のないところで穴を開け、燃えないごみの日に、ごみステーションのカゴの中に入れてください
- 「危険なもの」は、ごみ収集時に爆発や火災事故の原因にもなり、収集作業員のみならず周囲にも危険を及ぼします。市民の皆さんのご協力をお願いします。
- 環境資源課 ☎63-9182



パソコンをうまく操作できず、入力不備となるので数回クリックしたところ、そのうちの2回が注文となったようで、2台届いてしまった。1台の返品を申し出たら、破損・不良品・配送手違い以外の理由による商品の返品には応じないと言われた。

★アドバイス：インターネット・ショッピングに関するトラブルは、これまでは「代金を前払いしたが商品が届かない」というものが多かったのですが、最近では、操作ミスによるトラブルや、ホームページ上の表示の問題なども増えています。トラブルにあわないためには、前払いに對して慎重になることです。前払いしないことにより、詐欺的行為・事業者の倒産や経営悪化での被害が防げます。

マルチ・マルチまがい商法

友人から「インターネットのホームページを作成すると簡単に収入が得られる」と言われ、

問合せ 市民生活課 ☎63119156

市県民税・国民健康保険税の納税通知書をお送りします

平成13年度分の市県民税(普通徴収)および国民健康保険税の納税通知書と納付書(口座振替をご利用の方は納税通知書のみ)を左記のとおり発送します。

- ・市県民税：6月5日(火)
- ・国保税：6月7日(木)

年税額、納期、各期別納付額を確認のうえ、納期内の納税にご協力をお願いします。

国県民税課 ☎63119144・9145、国民健康保険課 ☎63119146

不審な電話・にせ税務職員にご注意を

国・県・市町村の税務職員をかたり、税金を還付するためと称して、家族の勤務先の名称や電話番号などを電話で聞き出そうとする事例が発生しています。

通常、税金の還付については、すでに提出された書類等に基づき行いますので、改めて勤務先等を照会することは基本的にはありません。

このような電話があった時は、即答しないで一度電話を切り、税務署や県税事務所、市町村の担当課に確認をしてください。

休日納税窓口を開きます

6月3日(日)・17日(日)・7月1日(日)、午前9時～午後3時

国納税課、国民健康保険課(いずれも本庁舎1階)

国納税課 ☎63119142、国民健康保険課 ☎6421111(代表)

納税には便利な口座振替をご利用ください。申込みは、市税取り扱い金融機関・郵便局、市役所納税課・国民健康保険課・出張所へ

6月議会が開かれます

6月定例市議会が、6月1日から市役所議場で開かれます。日程は次の予定です。

日	開会	市長提出議案の説明	休日のため休会	議案調査のため休会	市政に対する一般質問
1日	開会				
2日			休日のため休会		
3日			休日のため休会		
4日			休日のため休会		
5日			休日のため休会		
6日			休日のため休会		
7日			休日のため休会		
8日			休日のため休会		
9日			休日のため休会		
10日			休日のため休会		
11日			休日のため休会		
12日			休日のため休会		
13日			休日のため休会		
14日			休日のため休会		
15日			休日のため休会		
16日			休日のため休会		
17日			休日のため休会		
18日			休日のため休会		
19日			休日のため休会		
20日			休日のため休会		
21日			休日のため休会		
22日			休日のため休会		
23日			休日のため休会		
24日			休日のため休会		
25日			休日のため休会		
26日			休日のため休会		
27日			休日のため休会		
28日			休日のため休会		
29日			休日のため休会		
30日			休日のため休会		

国議会議事事務局 ☎6311926

平成12年度下半期
越谷市の財政状況を

お知らせします

市では、財政状況を年に2回(6月と12月)公表しています。今号では平成12年度下半期(平成13年3月31日現在)についてお知らせします。なお、市役所の行政資料コーナー(本庁舎1階)および市立図書館、各公民館などの公共施設で、冊子「越谷市のざいせい状況(平成12年度下半期)」がご覧になれるほか、市のホームページにも詳しい内容を掲載しています。

12年度の一般会計の予算額は779億5814万円(繰越事業を含む)で、歳入歳出の執行状況は図1のとおりです。なお、歳入歳出とも出納整理期間(13年4月1日～5月31日)に執行されるものがあるため、執行額は最終額ではなく、予算額と大きな差がある場合があります。

【主な歳入項目の内容】

▽市税：市民税、固定資産税、軽自動車税、都市計画税、事業所税など

▽地方交付税：国税の一定割合が地方公共団体の財政力に応じて国から交付されるもの

▽国庫支出金：市が実施する特定の事業に対して国が負担交付するもの

▽市債：道路、公園、学校などの建設事業で多額の資金が必要ときに、国などの機関から借り入れるもの

▽諸収入：預金利子・貸付金元利収入などいずれの収入科目にも組み入れられないもの

【主な歳出項目の内容】

▽土木費：道路、河川、公園など都市基盤の整備に充てられる経費

▽民生費：子ども、お年寄り、障害者の方などへの福祉サービスや施設整備に要する経費

▽教育費：学校施設、学校給食、公民館などに要する経費

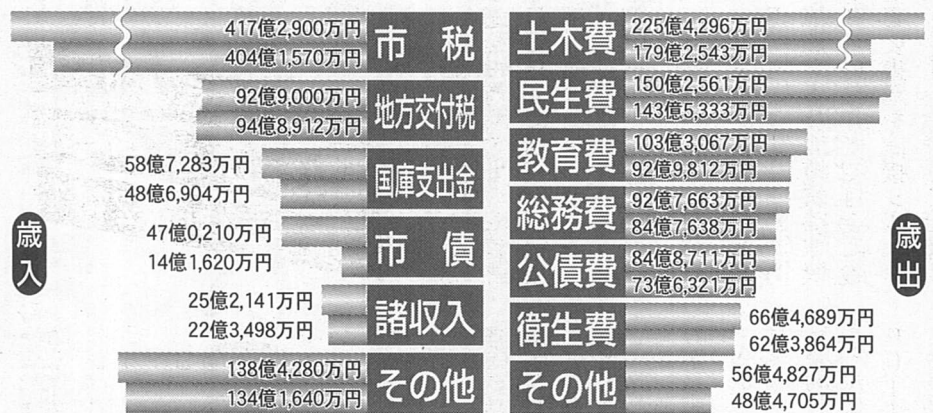
▽総務費：地域振興や交通安全対策、市民会館の運営などの一般行政にかかる経費

▽公債費：市債の元金、利子の償還金など

▽衛生費：保健衛生や環境保全、ごみ・処理等に関する経費

▽財政課 63119115

図1 平成12年度一般会計予算執行状況



* 12年度下半期(平成13年3月31日現在)の執行状況です。決算額は5月31日に確定します

図2 市民1人当たりの歳出予算額と市税負担額

平成12年度の歳出予算額と市税予算額を市民1人当たりに換算すると、それぞれ次のとおりになります(平成13年3月31日現在の人口:309,743人)

市民1人当たりの歳出予算額 251,687円						
土木費	民生費	教育費	総務費	公債費	衛生費	その他
72,780円	48,510円	33,352円	29,950円	27,401円	21,459円	18,235円

市民1人当たりの市税負担額 134,721円						
市民税	固定資産税	軽自動車税	市たばこ税	特別土地保有税	都市計画税	事業所税
62,755円	54,652円	426円	6,899円	181円	7,968円	1,840円

【平成12年度の市税予算額 417億2,900万円】

・市民税	194億3,800万円	・市たばこ税	21億3,700万円
・固定資産税	169億2,800万円	・特別土地保有税	5,600万円
・軽自動車税	1億3,200万円	・都市計画税	24億6,800万円
・事業所税	5億7,000万円		

市民の皆様へ

交通死亡事故抑止のための緊急アピール

市内では、今年になって交通事故が多発しています。5月18日現在、11名の尊い命が失われており、県内ワースト1位となっています。とりわけ、65歳以上の高齢者による死亡事故が急増しています。

このような悲しい交通事故が1件でも少なくなるよう、次のことをお願いします。

- ・車を運転するときは、高齢者に対し、いたわりと思いやりの運転を心掛け、ゆとりを持って運転してください。
- ・日頃からご家庭でお年寄りに対し、交通事故にあわないよう安全の心得について話し合うようお願いいたします。
- ・暗くなってから外出する時は、明るい服や反射材を身につけ、自転車のライトは早めにつけるようにしてください。
- ・そして、何より大切なことは、すべての人が交通ルールを守り、交通マナーを実践することです。

市民の皆様方、一人ひとりが、事故をおこさない、事故にあわないために、もう一度初心にかえって毎日の生活の中で交通安全を実践するよう、一層のご努力、ご協力をお願いします。

平成13年5月18日 越谷市長 板川 文夫

越谷市中心市街地
活性化基本計画を
策定しました

いま、多くの都市と同様に越谷市でも中心市街地の衰退・空洞化という問題が深刻化しています。特に、越谷地区の旧日光街道沿いは、以前は中心的商業・業務地として栄えましたが、大中型店の郊外進出や居住人口の減少等により、商店街の利用者が減少し、空き店舗の増加がみられます。そこで、市では元荒川と越谷駅南通り線に囲まれる越谷駅東口と、越谷駅西口土地画整理事業地区を含む区域(約75ha)を、市中心市街地と位置づけ、中心市街地活性化法を活用して街の活性化を図っていきます。



越ヶ谷本町商店街

図1 図2 図3 図4 図5 図6 図7 図8 図9 図10 図11 図12 図13 図14 図15 図16 図17 図18 図19 図20 図21 図22 図23 図24 図25 図26 図27 図28 図29 図30 図31 図32 図33 図34 図35 図36 図37 図38 図39 図40 図41 図42 図43 図44 図45 図46 図47 図48 図49 図50 図51 図52 図53 図54 図55 図56 図57 図58 図59 図60 図61 図62 図63 図64 図65 図66 図67 図68 図69 図70 図71 図72 図73 図74 図75 図76 図77 図78 図79 図80 図81 図82 図83 図84 図85 図86 図87 図88 図89 図90 図91 図92 図93 図94 図95 図96 図97 図98 図99 図100

中心市街地の区域(約75ha)

越ヶ谷1～5丁目・
御殿町・越ヶ谷本町・
柳町・中町・弥生町・
瓦曽根1丁目の一部・
赤山町6丁目の一部

り組んでいきます。

なお、中心市街地地域外の商業集積地については、平成11年度に策定した「越谷市商業活性化基本構想」に基づき、商業全体の振興と活性化に努めていきます。

* 越谷市中心市街地活性化基本計画策定事業報告書は、商業観光課(第二庁舎2階)・越谷市商工会(越谷産業会館内)でご覧になれます

商業観光課 63119191

人権それは愛

「家柄」ってなあに？

父親 「お隣の娘さん、いい家柄のところへ嫁いでご両親も大喜びだったなあ」

娘 「好きな人だったから、家柄とか関係ないんじゃない？」

父親 「そうはいかないよ、おまえだって、ちゃんとした家の人と・・・」

娘 「お父さん、私は家と結婚するんじゃないわよ。だいたい、家柄って何なの？」

あなたは、この父親の話を聞いてどう感じましたか？

「家」が人をしぼりつけていませんか？

人の価値を「家柄」で判断していませんか？

「家柄」より「人柄」ですか？

よく結婚式で「両家」とか「〇〇家の〇〇」とかいう言葉が使われることがあります。結婚は、「家」と「家」との結びつきが第一であるという考え方が、同和問題など、さまざまな差別を残してきた原因の一つとなっているのではないのでしょうか。本来、結婚は二人の合意により成立するものです。

娘 「家柄とか古い慣習で、私の将来を決めないでね」

父親 「そうだね、結婚するのは、二人なんだからね」

「大事なことは家柄ではなく、その人の人柄よ」

主管課Ⅱ同和対策課
教育委員会社会教育課

お知らせ

越谷市役所
〒343-8501 越ヶ谷4-2-1
代表電話 64-2111

応募する

施設管理公社の臨時職員

因勤務場所は、総合体育館・中央市民会館・花田苑・生涯学習センターほか 因満61歳未満の健康な方。受け付け時間は午前10時～午後4時 因越谷市施設管理公社管理課(総合体育館内) ☎64-4321

臨時職員(時間外パート保育士)の登録

因学歴、資格は問いません。満50歳未満で、育児経験があり健康な方。月曜～土曜日の朝夕ともに働ける方 因印鑑を持って、本人が直接人事課へ。採用は必要に応じて行います 因人事課 ☎63-9132

夏休み期間中の児童保育指導員(パート)

因小学1～3年生の余暇指導。勤務地は市内の児童保育室。勤務日は7月23日(月)～8月31日(金)土曜・日曜日、8月13日(月)、17日(金)を除く、午前8時30分～午後1時または午後2時～6時30分のいずれか。時給860円 因18歳以上で学童の指導に熱意のある健康な方33人 因6月18

日(月)～22日(金)に写真をはった履歴書一通をお持ちのうえ保育課へ。6月29日(金)に面接を行います 因保育課 ☎63-9167

シルバー人材センター職員

因職種は事務系職員 因高校卒業以上の最終学歴を有し、昭和55年4月2日以降に生まれた方1人。筆記および面接試験で選考 因6月11日(月)～22日(金)に履歴書と必要書類を直接シルバー人材センターへ。詳しくは募集要項(シルバー人材センターで配布)をご覧ください 因越谷市シルバー人材センター ☎77-3711

文化総合誌「川のあるまち・越谷文化」第2号作品

因部門は随筆、レポート、小説、評論、詩、短歌、俳句、川柳、写真、スケッチなど 因市内在住・在勤・在学の方 因一般は8月31日(金)、小・中学生、高校生は9月14日(金)(いずれも必着)まで。詳しくは社会教育課で配布しているパンフレットをご覧ください 因社会教育課文化振興係 ☎63-9283

越谷市民文化祭出品・出場者

因11月22日(木)～25日(日)に開かれる市民文化祭の出品者・出場者を募集。展示部門：絵画・書・

写真・俳句・華道など。演出部門：邦楽・合唱・日舞・吹奏楽など 因市内在住・在勤・在学で16歳以上の方 因7月2日(月)～31日(火)に所定の用紙(市役所総合受付、社会教育課、各公民館等にありますが)に記入し社会教育課へ。郵送不可 因社会教育課文化振興係 ☎63-9283

市役所「ほっと越谷」では、女性と男性が共同企画できる社会の実現を目指して、学習・相談・交流など、さまざまな事業を行います。事業の推進にあたり、運営委員会と推進会議の委員を募集します。

因毎月第3日曜日は「家庭の日」です。明るく楽しい家庭の交流をテーマにした詩・作文を募集。詩は原稿用紙30行以内、作文は原稿用紙3枚以内 因市内在住の小学4年生～中学3年生 因作品に学校名・学年・クラス・住所・氏名・電話番号を記入して7月7日(土)(必着)までに左記へ 因青少年センター(☎343-0011増林3の4の1) ☎64-00272

因利用は、原則2泊以内で1室2人以上(サンミ倶楽部は3人以上) 因市内の国保加入者で、12年度国保税完納の方とその家族など 因往復はがきに、①海の家・山の家のどちらを希望するか、②住所、③氏名、④電話番号、⑤被保険者証番号と、返信はがきのあて名欄に利用者の住所・氏名を記入し、6月13日(水)(必着)までに国民健康保険課へ。抽選で受付順位を決定し、日時・場所を通知します 因国民健康保険課給付係 ☎63-9154

利用する

しらこぼと水上公園プール

7月1日(日)、7日(土)、8日(日)、14日(土)、15日(日)、20日(祝)～9月2日(日)、午前9時～午後5時(7月20日(祝)～8月20日(月)は6時～

海の家・山の家一覧表

区分	施設名・場所	開 設 期 間	利用料金	1室の利用人数
海の家	ホテル白砂 千葉県白子町 白子海岸中央 海水浴場	7/26 ～ 8/19	大人5,000円 (中学生以上) 小人4,500円 (4歳～小学生)	2人 ～ 5人
	サンミ倶楽部 静岡県熱海市 熱海温泉	7/26 ～ 8/19	大人6,000円 (中学生以上) 小人5,500円 (4歳～小学生)	3人 ～ 7人
山の家	滝乃湯 新潟県湯沢町 越後湯沢温泉	7/26 ～ 8/19	大人5,000円 (中学生以上) 小人4,500円 (4歳～小学生)	2人 ～ 5人
	ホテル天竜閣 福島県福島市 飯坂温泉	7/26 ～ 8/19	大人5,000円 (中学生以上) 小人4,500円 (4歳～小学生)	2人 ～ 5人

*上記の利用料金に消費税がかかります

「ほっと越谷」

運営委員会・推進会議

「ほっと越谷」では、女性と男性が共同企画できる社会の実現を目指して、学習・相談・交流など、さまざまな事業を行います。事業の推進にあたり、運営委員会と推進会議の委員を募集します。

【活動内容】

【運営委員】 運営に関する提案と意見交換

【推進会議委員】 グループA：情報誌の編集と発行、各地区の情報収集と提供など。グループB：こしがや男女共同参画プランの学習、事業の企画運営と実施

*推進会議には保育(生後6カ月～就学前)があります(活動期間) 8月～14年3

環境審議会委員を募集します

因環境の保全および創造に関する基本的事項・重要事項を調査審議する審議会の委員を

れます。

【期間】 7月4日(水)～17日(火)、午前8時30分～午後5時15分

【場所】 市街地整備課(市役所本庁舎3階)

区域内で、未登記の借地権を有している方で申告していない方、すでに申告している

方で内容に変動があった方は6月15日(金)までに申告してください。

*立候補届け出の受け付けは7月31日(火)～8月10日(金)。投票および開票は8月26日(日)の予定です

因市街地整備課管理係 ☎63-9231

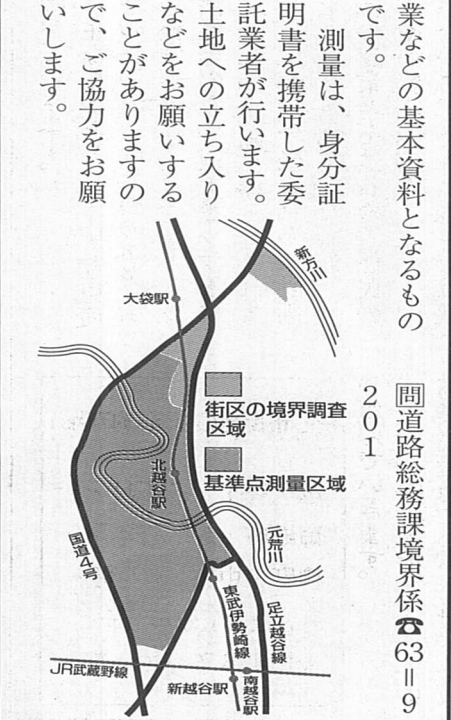
街区の境界調査および基準点測量を実施します

6月下旬ごろから、下図の地域で地籍情報緊急整備事業を行います。この測量は、道路・河川・水路と民有地の境界線を明らかにするとともに、測量に必要な基準点を整備するもので、防災対策や公共事

業などの基本資料となるものです。

測量は、身分証明書を携帯した委託業者が行います。土地への立ち入りなどをお願いすることがありますので、ご協力をお願いします。

因測量係 ☎63-9201



第1回越谷市介護保険運営協議会の傍聴

因6月14日(木)、午後2時から 因中央市民会館第13・15会議室 因20人(抽せん) 因当日、午後1時30分に直接会場へ 因介護保険課計画担当 ☎63-9168

その他

市政世論調査にご協力を

世論調査は、市民の声を市政に反映するためのものです。今回、調査をお願いするのは6月1日現在の住民基本台帳から無作為に選んだ、満16歳以上の男女5000人の方です。

6月21日(木)に調査票を発送します。届いた方はご協力をお願いします。

なお、この調査は個々の回答を公表するものではなく、個人的に迷惑のすることはありません。

○水道管の洗浄を行います
6月4日(月)～7日(木)、午後10時～午前4時 因水道管の洗浄を実施します。作業の際は、事前に水道企業団広報車でお知らせします。水の出が悪くなったり、濁ったりすることがありますので、水の汲み置きをするなどのご協力をお願いします。 因越谷・松伏水道企業団施設課 66-3931

水道管 洗浄日程表



○市民温水プール(草加市柿木町) 利用中止のお知らせ
6月27日(水)、7月3日(火)、午前9時～午後5時 因大会開催のため利用中止となります。な

○防災行政無線の試験放送
6月11日(月)～13日(水)、午前8時30分～午後5時 因放送文は「こしがや防災こしがやです。ただ今から試験放送を行います。本日は晴天なり。これで試験放送を終わります」 因交通防災課 63-9185

ご案内

越谷市役所
〒343-8501 越ヶ谷4-2-1
代表電話 64-2111

参加する

男女共同参画週間記念公開講演会
6月24日(日)、午後1時～4時 因エック国立女性教育会館(嵐山町) 因神津十月氏の講演ほか 因成人男女600人 費無料 因国立女性教育会館事業課 60493 62-6711

越谷西養護学校見学会
6月18日(月)、午前9時30分～正午 因越谷西養護学校 因学

スポーツ・レクリエーション講習会「ディスクゴルフ」
7月8日(日)(予備日7月15日) 午前9時30分～正午 因総合公園陸上競技場 因市内在住の方100人(申込み順) 費無料 因6月18日(月)までに体育課またはレクリエーション協会へ。電話可 因体育課 63-9284、越谷市レクリエーション協会 62-11516

文教大学公開講座
7月7日(土)、14日(土)、午後1時～4時10分 因文教大学 因家族の変容と病理Ⅱ。講師は山

学ぶ

谷駅からバスの送迎あり 因施設見学、講演、体験学習など。2歳～就学前のお子さんを預かります 因市内在住・在勤・在学の方70人 費無料 因電話で左記へ 因東埼玉資源環境組合計画課広報係 66-0121

市政移動教室
6月21日(木) 宮内庁埼玉鴨場、野島山寺ほか。28日(木) 宮内庁埼玉鴨場、大聖寺ほか。いずれも午前9時市役所集合 因市内在住の方40人(抽せん) 費無料 因がきに住所・氏名・年齢・性別・電話番号・希望日を記入し、6月11日(月)(必着)までに左記へ 因広報広聴課 63-9117

越谷総合技術高校1T講習会
7月23日(月)～26日(木)の4日間。①7月25日(水)～28日(土)の4日間。いずれも午前9時～正午 因越谷総合技術高校 因各回ともパソコン初心者(成人・学生等は除く)30人(申込み順) 費実費 因往復はがきに住所・氏名・電話番号・希望講習日を記入し左記へ 因越谷総合技術高校 63-0856 谷中町3の1000の1 66-44155

人、午後の部：10人(いずれも選考のうえ抽せん)。なお、午後の部は次の①～③の条件を全て満たしている方。①職業安定所に求職届を提出している、②身体障害者手帳を所持している(視覚障害者は除く)、③通常のパソコン操作が可能。特別なソフト、機材は使用しません 費1000円程度 因6月18日(月)(消印有効)までに、往復はがきに住所、氏名(ふりがな)、年齢、電話番号を記入し左記へ 因産業振興課 63-9192

○浦生古典講座・源氏物語を全部読む会
毎月第2・4土曜日、午後2時～4時 因サンシティ・会議室 費月会費1600円 因島田 88-2369

○大袋剣友会
毎週水曜・土曜日、午後6時から(基本の部) 因大袋小体育館 費月会費2000円 因阿部 78-4098

○英会話クラブ
毎月第1・3水曜日、午後7時～9時 因大沢北交流館 費月会費1000円 因岡宗吉 74-9452

○モラ手芸の会
毎月第2・4水曜日、午前10時～正午 因中央市民会館 費入会金2000円、月会費3500円 因高畑 77-5920

○パンダ会(中国語話)
毎週火曜日(月4回)、午後7時30分～9時 因中央市民会館 費入会金1000円、

○ソフトテニス教室
全5回。第1回は7月15日(日)、午前8時～10時 因総合公園テニスコート 因30人(申込み順) 費一般3000円、ジュニア2000円 因7月8日(日)までに左記へ 因越谷市ソフトテニス連盟・中塚 88-7365

○チャリティーコンサート
「ネパールへひとしずくの愛」 「ゆきあひ」 各20組 費1組1500円 因越谷おやこ劇場事務局 75-11771

○ネオステンドアート越谷支部展
6月6日(日)、午後1時30分

○第16回越谷市民弓道大会
6月17日(日)、午前9時30分開会 因緑の森公園越谷市弓道場 費500円 因昼食各自 因電話またはファクスで左記へ。当日も受け付けます 因越谷市弓道連盟・植竹 74-1689(午後6時以降) FAX 77-9655

○武蔵野クラブ
①バレーボール：毎週火曜日。②ビーチボールバレー：毎月第1・3金曜日。いずれも午後7時～9時 因武蔵野中 費①月会費500円、②無料 因山本 64-1110

○写真愛好会 フォト8・8
毎月第3金曜日、午後7時～9時 因北部市民会館 費入会金1000円、会費(6ヵ月)4800円 因仙波 78-2067

○リングリング手編みサークル
毎月第2・4木曜日、午後1時30分～4時 因サンシティ・会議室 費入会金2000円、月会費2000円 因伊藤 85-8708

○東埼玉吹奏楽団・第25回定期演奏会
6月24日(日)、午後2時開演 因サンシティ・大ホール 費無料 因斎藤 609011 214-8083

○第6回越谷大正発表会
6月24日(日)、午後0時30分～4時 因北部市民会館 費無料 因越谷大正協会・石渡 62-3820

○越谷市民交響楽団・第18回定期演奏会
6月9日(土)、午後6時30分開演 因サンシティ・大ホール 費700円 因山本 62-7052

○オール・スウィング・ジャズ・オーケストラ ISTコンサート
6月17日(日)、午後1時30分開演 因北部市民会館 費無料 因鈴木 74-6836

○おいでください
6月24日(日)、午後2時開演 因サンシティ・大ホール 費無料 因斎藤 609011 214-8083

○第6回越谷大正発表会
6月24日(日)、午後0時30分～4時 因北部市民会館 費無料 因越谷大正協会・石渡 62-3820

○越谷市民交響楽団・第18回定期演奏会
6月9日(土)、午後6時30分開演 因サンシティ・大ホール 費700円 因山本 62-7052

○オール・スウィング・ジャズ・オーケストラ ISTコンサート
6月17日(日)、午後1時30分開演 因北部市民会館 費無料 因鈴木 74-6836

○おいでください
6月24日(日)、午後2時開演 因サンシティ・大ホール 費無料 因斎藤 609011 214-8083

○第6回越谷大正発表会
6月24日(日)、午後0時30分～4時 因北部市民会館 費無料 因越谷大正協会・石渡 62-3820

○越谷市民交響楽団・第18回定期演奏会
6月9日(土)、午後6時30分開演 因サンシティ・大ホール 費700円 因山本 62-7052

○オール・スウィング・ジャズ・オーケストラ ISTコンサート
6月17日(日)、午後1時30分開演 因北部市民会館 費無料 因鈴木 74-6836

○おいでください
6月24日(日)、午後2時開演 因サンシティ・大ホール 費無料 因斎藤 609011 214-8083

○第6回越谷大正発表会
6月24日(日)、午後0時30分～4時 因北部市民会館 費無料 因越谷大正協会・石渡 62-3820

○越谷市民交響楽団・第18回定期演奏会
6月9日(土)、午後6時30分開演 因サンシティ・大ホール 費700円 因山本 62-7052

○オール・スウィング・ジャズ・オーケストラ ISTコンサート
6月17日(日)、午後1時30分開演 因北部市民会館 費無料 因鈴木 74-6836

○おいでください
6月24日(日)、午後2時開演 因サンシティ・大ホール 費無料 因斎藤 609011 214-8083

○第6回越谷大正発表会
6月24日(日)、午後0時30分～4時 因北部市民会館 費無料 因越谷大正協会・石渡 62-3820

○越谷市民交響楽団・第18回定期演奏会
6月9日(土)、午後6時30分開演 因サンシティ・大ホール 費700円 因山本 62-7052

○オール・スウィング・ジャズ・オーケストラ ISTコンサート
6月17日(日)、午後1時30分開演 因北部市民会館 費無料 因鈴木 74-6836

○おいでください
6月24日(日)、午後2時開演 因サンシティ・大ホール 費無料 因斎藤 609011 214-8083

○第6回越谷大正発表会
6月24日(日)、午後0時30分～4時 因北部市民会館 費無料 因越谷大正協会・石渡 62-3820

○越谷市民交響楽団・第18回定期演奏会
6月9日(土)、午後6時30分開演 因サンシティ・大ホール 費700円 因山本 62-7052

○オール・スウィング・ジャズ・オーケストラ ISTコンサート
6月17日(日)、午後1時30分開演 因北部市民会館 費無料 因鈴木 74-6836

○おいでください
6月24日(日)、午後2時開演 因サンシティ・大ホール 費無料 因斎藤 609011 214-8083

○第6回越谷大正発表会
6月24日(日)、午後0時30分～4時 因北部市民会館 費無料 因越谷大正協会・石渡 62-3820

○越谷市民交響楽団・第18回定期演奏会
6月9日(土)、午後6時30分開演 因サンシティ・大ホール 費700円 因山本 62-7052

○オール・スウィング・ジャズ・オーケストラ ISTコンサート
6月17日(日)、午後1時30分開演 因北部市民会館 費無料 因鈴木 74-6836

○おいでください
6月24日(日)、午後2時開演 因サンシティ・大ホール 費無料 因斎藤 609011 214-8083

○第6回越谷大正発表会
6月24日(日)、午後0時30分～4時 因北部市民会館 費無料 因越谷大正協会・石渡 62-3820

○越谷市民交響楽団・第18回定期演奏会
6月9日(土)、午後6時30分開演 因サンシティ・大ホール 費700円 因山本 62-7052

○オール・スウィング・ジャズ・オーケストラ ISTコンサート
6月17日(日)、午後1時30分開演 因北部市民会館 費無料 因鈴木 74-6836

○おいでください
6月24日(日)、午後2時開演 因サンシティ・大ホール 費無料 因斎藤 609011 214-8083

○第6回越谷大正発表会
6月24日(日)、午後0時30分～4時 因北部市民会館 費無料 因越谷大正協会・石渡 62-3820

○越谷市民交響楽団・第18回定期演奏会
6月9日(土)、午後6時30分開演 因サンシティ・大ホール 費700円 因山本 62-7052

○オール・スウィング・ジャズ・オーケストラ ISTコンサート
6月17日(日)、午後1時30分開演 因北部市民会館 費無料 因鈴木 74-6836

○おいでください
6月24日(日)、午後2時開演 因サンシティ・大ホール 費無料 因斎藤 609011 214-8083

○第6回越谷大正発表会
6月24日(日)、午後0時30分～4時 因北部市民会館 費無料 因越谷大正協会・石渡 62-3820

○越谷市民交響楽団・第18回定期演奏会
6月9日(土)、午後6時30分開演 因サンシティ・大ホール 費700円 因山本 62-7052

○オール・スウィング・ジャズ・オーケストラ ISTコンサート
6月17日(日)、午後1時30分開演 因北部市民会館 費無料 因鈴木 74-6836

○おいでください
6月24日(日)、午後2時開演 因サンシティ・大ホール 費無料 因斎藤 609011 214-8083

○第6回越谷大正発表会
6月24日(日)、午後0時30分～4時 因北部市民会館 費無料 因越谷大正協会・石渡 62-3820

○越谷市民交響楽団・第18回定期演奏会
6月9日(土)、午後6時30分開演 因サンシティ・大ホール 費700円 因山本 62-7052

○オール・スウィング・ジャズ・オーケストラ ISTコンサート
6月17日(日)、午後1時30分開演 因北部市民会館 費無料 因鈴木 74-6836

○おいでください
6月24日(日)、午後2時開演 因サンシティ・大ホール 費無料 因斎藤 609011 214-8083

○第6回越谷大正発表会
6月24日(日)、午後0時30分～4時 因北部市民会館 費無料 因越谷大正協会・石渡 62-3820

○越谷市民交響楽団・第18回定期演奏会
6月9日(土)、午後6時30分開演 因サンシティ・大ホール 費700円 因山本 62-7052

○オール・スウィング・ジャズ・オーケストラ ISTコンサート
6月17日(日)、午後1時30分開演 因北部市民会館 費無料 因鈴木 74-6836

○おいでください
6月24日(日)、午後2時開演 因サンシティ・大ホール 費無料 因斎藤 609011 214-8083

○第6回越谷大正発表会
6月24日(日)、午後0時30分～4時 因北部市民会館 費無料 因越谷大正協会・石渡 62-3820

○越谷市民交響楽団・第18回定期演奏会
6月9日(土)、午後6時30分開演 因サンシティ・大ホール 費700円 因山本 62-7052

○オール・スウィング・ジャズ・オーケストラ ISTコンサート
6月17日(日)、午後1時30分開演 因北部市民会館 費無料 因鈴木 74-6836

○おいでください
6月24日(日)、午後2時開演 因サンシティ・大ホール 費無料 因斎藤 609011 214-8083

○第6回越谷大正発表会
6月24日(日)、午後0時30分～4時 因北部市民会館 費無料 因越谷大正協会・石渡 62-3820

○越谷市民交響楽団・第18回定期演奏会
6月9日(土)、午後6時30分開演 因サンシティ・大ホール 費700円 因山本 62-7052

○オール・スウィング・ジャズ・オーケストラ ISTコンサート
6月17日(日)、午後1時30分開演 因北部市民会館 費無料 因鈴木 74-6836

○おいでください
6月24日(日)、午後2時開演 因サンシティ・大ホール 費無料 因斎藤 609011 214-8083

○第6回越谷大正発表会
6月24日(日)、午後0時30分～4時 因北部市民会館 費無料 因越谷大正協会・石渡 62-3820

○越谷市民交響楽団・第18回定期演奏会
6月9日(土)、午後6時30分開演 因サンシティ・大ホール 費700円 因山本 62-7052

○オール・スウィング・ジャズ・オーケストラ ISTコンサート
6月17日(日)、午後1時30分開演 因北部市民会館 費無料 因鈴木 74-6836

○おいでください
6月24日(日)、午後2時開演 因サンシティ・大ホール 費無料 因斎藤 609011 214-8083

○第6回越谷大正発表会
6月24日(日)、午後0時30分～4時 因北部市民会館 費無料 因越谷大正協会・石渡 62-3820

○越谷市民交響楽団・第18回定期演奏会
6月9日(土)、午後6時30分開演 因サンシティ・大ホール 費700円 因山本 62-7052

○オール・スウィング・ジャズ・オーケストラ ISTコンサート
6月17日(日)、午後1時30分開演 因北部市民会館 費無料 因鈴木 74-6836

○おいでください
6月24日(日)、午後2時開演 因サンシティ・大ホール 費無料 因斎藤 609011 214-8083

○第6回越谷大正発表会
6月24日(日)、午後0時30分～4時 因北部市民会館 費無料 因越谷大正協会・石渡 62-3820

○越谷市民交響楽団・第18回定期演奏会
6月9日(土)、午後6時30分開演 因サンシティ・大ホール 費700円 因山本 62-7052

○オール・スウィング・ジャズ・オーケストラ ISTコンサート
6月17日(日)、午後1時30分開演 因北部市民会館 費無料 因鈴木 74-6836

○おいでください
6月24日(日)、午後2時開演 因サンシティ・大ホール 費無料 因斎藤 609011 214-8083

○第6回越谷大正発表会
6月24日(日)、午後0時30分～4時 因北部市民会館 費無料 因越谷大正協会・石渡 62-3820

○越谷市民交響楽団・第18回定期演奏会
6月9日(土)、午後6時30分開演 因サンシティ・大ホール 費700円 因山本 62-7052

○オール・スウィング・ジャズ・オーケストラ ISTコンサート
6月17日(日)、午後1時30分開演 因北部市民会館 費無料 因鈴木 74-6836

○おいでください
6月24日(日)、午後2時開演 因サンシティ・大ホール 費無料 因斎藤 609011 214-8083

○第6回越谷大正発表会
6月24日(日)、午後0時30分～4時 因北部市民会館 費無料 因越谷大正協会・石渡 62-3820

○越谷市民交響楽団・第18回定期演奏会
6月9日(土)、午後6時30分開演 因サンシティ・大ホール 費700円 因山本 62-7052

○オール・スウィング・ジャズ・オーケストラ ISTコンサート
6月17日(日)、午後1時30分開演 因北部市民会館 費無料 因鈴木 74-6836

○おいでください
6月24日(日)、午後2時開演 因サンシティ・大ホール 費無料 因斎藤 609011 214-8083

○第6回越谷大正発表会
6月24日(日)、午後0時30分～4時 因北部市民会館 費無料 因越谷大正協会・石渡 62-3820

○越谷市民交響楽団・第18回定期演奏会
6月9日(土)、午後6時30分開演 因サンシティ・大ホール 費700円 因山本 62-7052

○オール・スウィング・ジャズ・オーケストラ ISTコンサート
6月17日(日)、午後1時30分開演 因北部市民会館 費無料 因鈴木 74-6836

○おいでください
6月24日(日)、午後2時開演 因サンシティ・大ホール 費無料 因斎藤 609011 214-8083

○第6回越谷大正発表会
6月24日(日)、午後0時30分～4時 因北部市民会館 費無料 因越谷大正協会・石渡 62-3820

○越谷市民交響楽団・第18回定期演奏会
6月9日(土)、午後6時30分開演 因サンシティ・大ホール 費700円 因山本 62-7052

○オール・スウィング・ジャズ・オーケストラ ISTコンサート
6月17日(日)、午後1時30分開演 因北部市民会館 費無料 因鈴木 74-6836

○おいでください
6月24日(日)、午後2時開演 因サンシティ・大ホール 費無料 因斎藤 609011 214-8083

○第6回越谷大正発表会
6月24日(日)、午後0時30分～4時 因北部市民会館 費無料 因越谷大正協会・石渡 62-3820

○越谷市民交響楽団・第18回定期演奏会
6月9日(土)、午後6時30分開演 因サンシティ・大ホール 費700円 因山本 62-7052

○オール・スウィング・ジャズ・オーケストラ ISTコンサート
6月17日(日)、午後1時30分開演 因北部市民会館 費無料 因鈴木 74-6836

○おいでください
6月24日(日)、午後2時開演 因サンシティ・大ホール 費無料 因斎藤 609011 214-8083

○第6回越谷大正発表会
6月24日(日)、午後0時30分～4時 因北部市民会館 費無料 因越谷大正協会・石渡 62-3820

○越谷市民交響楽団・第18回定期演奏会
6月9日(土)、午後6時30分開演 因サンシティ・大ホール 費700円 因山本 62-7052

○オール・スウィング・ジャズ・オーケストラ ISTコンサート
6月17日(日)、午後1時30分開演 因北部市民会館 費無料 因鈴木 74-6836

○おいでください
6月24日(日)、午後2時開演 因サンシティ・大ホール 費無料 因斎藤 609011 214-8083

○第6回越谷大正発表会
6月24日(日)、午後0時30分～4時 因北部市民会館 費無料 因越谷大正協会・石渡 62-3820

○越谷市民交響楽団・第18回定期演奏会
6月9日(土)、午後6時30分開演 因サンシティ・大ホール 費700円 因山本 62-7052

○オール・スウィング・ジャズ・オーケストラ ISTコンサート
6月17日(日)、午後1時30分開演 因北部市民会館 費無料 因鈴木 74-6836

○おいでください
6月24日(日)、午後2時開演 因サンシティ・大ホール 費無料 因斎藤 609011 214-8083

○第6回越谷大正発表会
6月24日(日)、午後0時30分～4時 因北部市民会館 費無料 因越谷大正協会・石渡 62-3820

○越谷市民交響楽団・第18回定期演奏会
6月9日(土)、午後6時30分開演 因サンシティ・大ホール 費700円 因山本 62-7052

○オール・スウィング・ジャズ・オーケストラ ISTコンサート
6月17日(日)、午後1時30分開演 因北部市民会館 費無料 因鈴木 74-6836

○おいでください
6月24日(日)、午後2時開演 因サンシティ・大ホール 費無料 因斎藤 609011 214-8083

○第6回越谷大正発表会
6月24日(日)、午後0時30分～4時 因北部市民会館 費無料 因越谷大正協会・石渡 62-3820

○越谷市民交響楽団・第18回定期演奏会
6月9日(土)、午後6時30分開演 因サンシティ・大ホール 費700円 因山本 62-7052

○オール・スウィング・ジャズ・オーケストラ ISTコンサート
6月17日(日)、午後1時30分開演 因北部市民会館 費無料

校紹介、授業見学など 園園越谷西養護学校 ☎62110272、FAX 6011187

産地直送野菜の販売

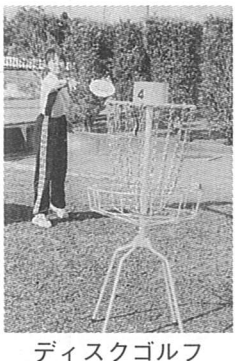
毎週金曜日(祝日を除く)、午前10時～正午 園越谷産業会館前 園6月は完熟トマト等を販売 園農政課 ☎6319193

越谷市珠算競技大会

園7月25日(水)、午後1時開会 園越谷産業会館 園A:①小学生、②中学生以上(検定1～3級程度)。B:検定4～6級程度。C:検定7～8級程度 園市内在住・在勤・在学の方。各コースとも40人(申込み順) 園1000円 園6月25日(月)29日(金)、午前9時～午後5時に参加費を添えて左記へ 園越谷市商工会 ☎661111

越谷市工芸協会一日工芸教室

園6月16日(土):革工芸、木彫、トールペインティング、つまみ画、粘土工芸、押し花、木目込み人形。17日(日):革工芸、藤工芸、フランス刺しゅう、水引工芸、パッチワーク。いずれも午前10時～午後4時。市教育委員会後援 園中央市民会館 園各講座20人(申込み順) 園1000円



ディスクゴルフ

障害者の日記記念事業・第21回ふれあいの日

園6月3日(日)、午前10時～午後4時 園中央市民会館 園シンセサイザーのコンサート、抽せん会など 園障害福祉課 ☎631164、社会福祉協議会 ☎6612251、障害者福祉センター ☎6616633

越谷ユネスコ協会設立総会

園6月16日(土)、午後1時30分～3時30分 園市役所第二庁舎研修室 園5月1日号でお知らせした越谷ユネスコ協会の設立総会を開催。当日、入会手続きもできます 園社会教育課 ☎6319283

リサイクルカレッジ(資源・環境講座)

園全5回。6月13日～7月11日の毎週水曜日、午後1時30分～3時30分(6月13日は午後3時45分まで) 園東埼玉資源環境組合第二工場(草加市)。南越谷

越谷養護学校一丁講習会

園7月21日(土)、22日(日)、28日(土)、29日(日)、午前9時～正午(A)、午後2時～5時(B)。8月4日(土)、5日(日)、11日(土)、12日(日)、午前9時～正午(C)、午後2時～5時(D) 園越谷養護学校 園20歳以上のパソコン初心者(下肢に障害がある方と同伴者(1人)を優先)。各コース(A～D) 同伴者を含めて10人(抽せん) 園無料 園6月30日(土)(必着) までに往復はがきに希望コース・本人と同伴者の住所・氏名・年齢・電話番号・障害の有無を、返信用はがきにあてて名を記入し左記へ 園越谷養護学校(☎34310003 船渡500) ☎7512111

越谷地区労働学院

園全6回。7月10日(火)、13日(金)、17日(火)、24日(火)、27日(金)、31日(火)、午後6時30分～8時30分 園中央市民会館第17・18会議室 園労働契約、賃金、労働時間、解雇など 園50人(申込み順) 園無料 園6月22日(金)までに左記へ 園産業振興課 ☎6319192、東部労働センター ☎0481737721136、越谷市商工会 ☎661111

再就職支援・パソコン講習会

園7月3日(火)～31日(土)(土曜・日曜、祝日を除く)。午前の部:午前9時～正午、午後の部:午後1時～4時 園中央市民会館A会議室 園市内在住の再就職希望者または雇用保険受給者で全日程出席できる初心者の方(学生を除く)。午前の部:18時30分～19時28分

観る

第57回花の展覧会

園6月7日(木)～8日(金) 園市役所1階ロビー 園小菊やユリなどの展示。展示品の即売は8日、午後3時から。主催は越谷市農業団体連合会花き部会 園農政課農政係 ☎6319193

平成14年度使用教科書展示会

園6月22日(金)、24日(日)～7月6日(金)、午前10時～午後5時 園中央市民会館 園学校関係者および市民の方 園指導課 ☎6319292

埼玉東部工業展

園7月7日(土)、午前9時30分～午後7時 園草加市文化会館 園越谷市を含む5市1町の製造業者の製品・技術の展示 園越谷市商工会 ☎661111

第20回越谷市県展記念作品展

園7月3日(火)～8日(日)、午前10時～午後7時(3日は午後1時から、8日は午後5時まで) 園サンシティ・ポルティコホール 園市内在住の県展入選者、運営委員、審査員、招待・委嘱作家の作品を展示 園無料 園社会教育課 ☎6319283

第12回こしがや新能

園7月15日(日)、午後5時から能楽講座、午後6時開演 園こしがや能楽堂(天候不順時はサンシティ・大ホール) 園能「大仏供養」シテ・関根祥人、狂言「墨塗」シテ・三宅近江ほか 園一般3500円、学生1000円(当日売りは各3000円増し)。全席自由。入場券は6月4日(月)(サンシティは5日(火))から社会教育課、こしがや能楽堂、サンシティで発売 園社会教育課 ☎6319283

ふたあ

越谷市日舞協会温習会

園6月10日(日)、午前11時～午後5時 園サンシティ・小ホール 園無料。市教委後援 園宮坂 ☎7410783

講演会「おいしい本の選び方」

園6月20日(水)、午前10時～11時30分 園サンシティ・ポルティコホール 園1500円。2歳児以上の保育あり(15人までで申込み順、有料)。市教委後援 園このゆびとーまれ・駒田 ☎6217981

越谷母親大会

園6月17日(日)、午前10時～午後3時30分 園こしがや能楽堂 園教育PartⅢ「楽しみ合って子育てを」ほか。保育室あり 園無料。市、市教委後援 園山田 ☎891132

部展

園6月16日(土)、午後1時30分開演 園サンシティ・小ホール 園出演はキム・シン、小島千絵子ほか 園前売券3500円、当日券3800円。越谷市ほか後援 園ラ・ネクスス事務局 ☎6418755

消費生活講演会

園6月14日(木)、午後1時30分～3時 園中央市民会館第2会議室 園テーマは環境とリサイクル 園40人(申込み順) 園無料 園電話で左記へ 園越谷市消費生活研究会・中村 ☎7518302

おやこでいっしょに劇ごっこ「もりのためきさん」

園6月30日(土):越谷幼稚園。①午前11時から、②午後3時から。7月1日(日):蒲生公民館。③午前11時から、④午後2時から 園①④:5・6歳児と親、②:小学1年生と親、③:3・4歳児と親。

三郷市

市民ホールコンサート・ウィーンの音楽仲間たちが奏でる名曲の数々 園6月30日(土)、午後2時から 園三郷市役所市民ホール(三郷駅から市役所経由松戸駅行きバスで「三郷市役所」下車) 園ハンガリー田園幻想曲ほか 園200人(先着順) 園無料 園三郷市自治文化課 ☎5311111

松伏町

B&G海洋センター・プール 6月23日(土)オープン 園①午前9時～11時30分、②午後1時30分～4時30分、③午後5時30分～7時30分(③は中学生以下は保護者の送迎が必要) 園B&G海洋センター(北越谷駅東口からエロ1ラ行きバスで中央公民館前下車) 園3歳児以下は入場不可 園無料 園松伏町B&G海洋センター ☎9211291

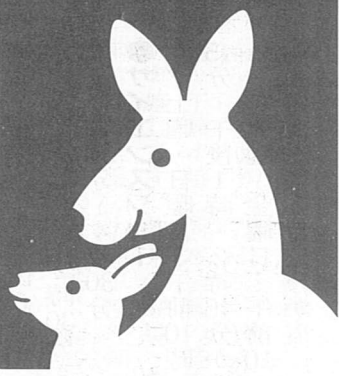
草加市

堀内孝雄コンサート 園6月29日(金)、午後6時30分開演 園草加市文化会館ホール(松原団地駅東口徒歩5分) 園S席5500円、A席5000円、B席4500円。全席指定。前売券は草加市文化会館ほかで発売中 園草加市文化会館 ☎3119325

吉川市

中井沼公園の花しょうぶ 園中井沼公園(吉川駅北口からネオポリス行きバスで終点下車、徒歩5分) 園水辺を囲むように咲き誇る900株の花しょうぶを楽しめます 園吉川市都市整備課 ☎8219901

HEALTH&LIFE
健康と暮らし
問合せは各施設へ



保健センター
☎343-0022
東大沢1-12-1



☎78-3511

り切る夏バテ予防食」 図30人
費500円 図6月21日(木)か

●幼児保健教室

「ヘルシーキッズスクール」
時内①6月18日(月)：食生活、②
25日(月)：歯科保健、③29日(金)：
遊び。①③は午後1時30分～3
時、②は午前10時～11時30分
図2、4歳児と親15組 図6月
11日(月)から

相談

●成人個別栄養相談

図6月21日(木)、午前10時～午後
3時 図生活習慣病等の相談
図10人

●乳幼児栄養相談

図6月27日(水)、午前9時～午後
3時 図計測と相談 図20組
図25人 費500円 図6月
12日(火)から

お知らせ

●日本網膜色素変性症協会埼玉

支部総会
図6月10日(日)、午前10時30分～
午後3時30分 図大宮ふれあい

募集します

越谷市医師会臨時職員

図13年度市民健康診断実施に
関する業務 図看護婦(士)、臨
床検査技師、放射線技師(要
75Ⅱ6008

休日当番医

事前に各医療機関に電話連絡
のうえ、受診してください

6月3日

- ▷大袋医院☎79-6200
袋山2405/内・小
- ▷中井皮膚科医院☎65-7127
越ヶ谷2-1-1/皮
- ▷たかとう歯科医院☎66-1905
弥生町12-26/歯・小歯

6月10日

- ▷大泊クリニック☎78-6323
大泊793-5/内・小
- ▷佐藤産婦人科☎64-1584
東越谷1-8-3/産・婦
- ▷高橋歯科医院☎65-4184
弥生町3-25/歯・小歯・矯正

6月17日

- ▷田中医院☎75-0349
袋山974-2/内・小
- ▷越谷西口皮膚科医院
☎64-3549
赤山町6-2-8/皮
- ▷パラシオン歯科医院
☎64-8241
宮本町5-39-40-102/歯

6月24日

- ▷トミタ診療所☎85-5828
蒲生西町2-17-9/小・皮・内・ア
- ▷順天堂越谷病院☎75-0321
袋山560/精・内
- ▷川津歯科医院 ☎65-4368
宮本町3-148-5/歯・小歯

7月1日

- ▷坂巻医院☎77-3223
大泊1057-5/内・小・皮
- ▷吉岡眼科医院☎86-4700
蒲生寿町19-7/眼
- ▷松本歯科医院 ☎65-3152
赤山町5-9-17/歯

検(健)診

●乳がん検診

図時▽保健センター：6月7日
(木)、8日(金)、11日(月)、13日(水)、
14日(木)、28日(木)、29日(金)、7月
3日(火)～6日(金)、9日(月)、11日
(水)、12日(木)、16日(月)、18日(水)、
19日(木)、23日(月)、24日(火)、30日
(月)、8月8日(水)、10日(金)、20日
(月)、23日(木)、27日(月)、29日(水)
▽蒲生公民館：6月18日(月)～22
日(金)▽桜井公民館：6月25日
(月)～27日(水)。いずれも受け付け
は午後0時45分～1時30分 図
視診・触診、X線(医師から指
示のあった方)、自己検診法
図30歳以上の女性(1日30人)。

●がん検診

図6月1日(金)～11月30日(金) 図
市内実施医療機関(保健カレン
ダーをご覧ください) 図内費
下表のとおり 図直接実施医療
機関へ。なお市民税非課税世帯
の方(事前に手続きが必要で

●基本健康診査・胃がん・大腸

がん・子宮がん検診
図6月1日(金)～11月30日(金) 図
市内実施医療機関(保健カレン
ダーをご覧ください) 図内費
下表のとおり 図直接実施医療
機関へ。なお市民税非課税世帯
の方(事前に手続きが必要で

●がん検診

図6月1日(金)～11月30日(金) 図
市内実施医療機関(保健カレン
ダーをご覧ください) 図内費
下表のとおり 図直接実施医療
機関へ。なお市民税非課税世帯
の方(事前に手続きが必要で

●がん検診

図6月1日(金)～11月30日(金) 図
市内実施医療機関(保健カレン
ダーをご覧ください) 図内費
下表のとおり 図直接実施医療
機関へ。なお市民税非課税世帯
の方(事前に手続きが必要で

●がん検診

図6月1日(金)～11月30日(金) 図
市内実施医療機関(保健カレン
ダーをご覧ください) 図内費
下表のとおり 図直接実施医療
機関へ。なお市民税非課税世帯
の方(事前に手続きが必要で

●がん検診

図6月1日(金)～11月30日(金) 図
市内実施医療機関(保健カレン
ダーをご覧ください) 図内費
下表のとおり 図直接実施医療
機関へ。なお市民税非課税世帯
の方(事前に手続きが必要で

子宮がん検診	胃がん検診	大腸がん検診	基本健康診査	対象
市内在住で30歳以上の女 性	市内在住で年齢制限なし (4月に胃がん集団検診を 受けた方は除く)	市内在住で40歳以上の方	市内在住で40歳以上の方 ・他の健康診査を受ける 機会のない方	対 象
頸部・体部の細胞検査	内視鏡検査 またはX線検査	便潜血2回法	基本検査(血圧測定・尿 ・血液等) 選択的検査	方 法
頸部1000円 頸部・体部1700円	2000円	500円	基本検査は無料 選択的検査1000円	費 用

越谷保健所からの
お知らせ

☎64Ⅱ1266

●食中毒にご注意を

梅雨から秋にかけての季節は
食中毒の発生が多くなり、魚介
類を原因として発生する腸炎ビ
ブリオによる食中毒や卵や食肉
を原因として発生するサルモネ
ラによる食中毒が多く発生して
います。食中毒予防の三原則に
より食中毒を防ぎましょう。

①原因菌をつけない(洗う)、
②原因菌をふやさない(早めに
食べる、冷蔵保存)、③原因菌
をやっつける(加熱、殺菌)

「ダメ。ゼッタイ。」普及運
動
6月20日～7月19日は「ダメ。



超音波骨密度測定

●骨粗しょう症検診
図時▽保健センター：7月3日
(火)～6日(金)、9日(月)、11日(水)、
12日(木)、19日(木)、23日(月)、24日
(火)、30日(月)、31日(火)、8月22日
(水)、23日(木)、27日(月)▽桜井公
民館：7月16日(月)、17日(火)▽
蒲生公民館：8月7日(火)～9日

ご協力ください
愛の献血
●献血によって支えられる貴い
生命があります。サンシティ献
血ルーム(サンシティ1階南部
図書室隣)☎0120Ⅱ137Ⅱ
379)では、土曜・日曜日も
献血ができます。受け付けは午
前10時～午後1時、午後2時～
5時30分。毎週水曜日が休みで

V抗体検査)の受け付けを行っ
ています 図第1・3月曜日、
午前9時～10時。検査は有料(1
610円)ですが、10月末日ま
での間に、エイズ検査(HIV
抗体検査)と併せて受けられた
場合は、無料となります。

●精神障害者通院医療費公費負
担制度
図精神疾患(てんかん、痴ほう
なども含む)のある方 図保険
診療(デイケア、薬代、訪問看
護)の自己負担が5パーセント
になります。詳しくは保健所へ

●精神障害者保健福祉手帳制度
図精神疾患(てんかん、痴ほう
なども含む)があり、初診から
6カ月以上の方 図手帳の提示
で各種税金や県の公共施設利用
料金等の減免が受けられます。
詳しくは保健所へ

●C型肝炎の相談・検査につい
て
C型肝炎の相談と検査(HC

図かかとの骨の超音波骨密
度測定 図30歳以上の女性 費
1000円 図6月5日(火)から

薬の相談コーナー
越谷市薬剤師会
▷6月の相談日
12日(火)・26日(火)
午後1時～3時
▷保健センター2階

越谷市福祉憲章

平成11年9月15日制定

わたしたち越谷市民は、生涯にわたって、すこやかに、いきいきと、人間らしく、川の流れるこの豊かなまちに、安心して暮らせることを願っています。

そのためには、個人、家庭、地域、企業、行政などが、しっかりと手をたずさえ、知恵をだしあい、それぞれの役割を自覚し、責任を果たしていかなければなりません。

すべての市民が、ふるさとと実感でき、愛着もてる福祉のまちをめざして、この憲章を定めます。

ともに生きよう

かけがえのない あなたのいのち

明日に向けて みんなでつくろう やさしいまちを

ともにつなげよう

あなたのちから わたしの経験

知恵をだしあい みんなで築こう 住みよいまちを

ともにかけあおう

ほほえみと 思いやり

手を取りあって みんなで育てよう ふれあいのまちを

ともに高めよう

すこやかな こころと体

明るい家庭 みんなで愛そう ふるさとのまちを

国民年金第3号被保険者の届け出はお済みでしょうか？

厚生年金保険や共済組合加入者の健康保険証の扶養となつて、20歳～60歳未満の配偶者は、国民年金では第3号被保険者となります。この場合、保険料は扶養者の加入している厚生年金保

ご存じですか 人権擁護委員制度

昭和24年6月1日に人権擁護委員法が施行され、国民の基本的な人権を擁護し見守る、いわゆる民間人による人権の番人の機関が誕生しました。これが人権擁護委員制度の始まりです。

いじめ、体罰、登校拒否など子どもをめぐる問題をはじめ、女性、高齢者、障害者問題等、さまざまな人権侵害が生じて

います。そこで、全国人権擁護委員連合会では、「考えよう あなたの権利 わたしの権利」を啓発活動重点目標に掲げ、積極的な啓発活動を展開しています。

市には、市長から推薦され、法務大臣が委嘱した次の人権擁護委員がいます。

▽安井利雄(弥栄町2の602の19、☎7411305) ▽遠藤順子(東越谷4の7の2、☎6211888) ▽天草静子

った場合、扶養者が転職等で加入している年金制度が変わった場合、扶養でなくなった場合等も届け出が必要です。まだ届け出をされていない方は、国民年金課、各出張所で手続きをしてください。

届け出に必要な書類は、本人と配偶者の年金手帳・印鑑・健康保険証・離職証明書など

国民年金課 ☎6319155

計量器(はかり)の定期検査

計量法の規定により、はかりの定期検査を行います。取引や証明に使用する「はかり」(機械式500キログラム以下のもの)のすべてが対象になります。分銅やおもり類もお持ちください。検査手数料がかかります。なお、電気式はかりは別途巡回して検査を行うため、持ち込まないでください。

▽7月9日(月)：市立第1体育館。10日(火)：越谷総合食品地方卸売市場。11日(水)：川口信用金庫蒲生支店。12日(木)：越谷市農協大袋支店。13日(金)：16日(月)：市立第1体育館。17日(火)：越谷市農協本店。いずれも午前10時～正午、午後1時～3時。屋外駐車場等で行います。 問 商業観光課 商業係 ☎6319191

ホームドクター



355



越谷市医師会
大沢医院
☎78-3210
大沢 勉

ピロリ菌の除菌療法

Q 胃・十二指腸かいよ

うを繰り返して、

H2ブロッカーの維持療法を

続けています。昨年末、ヘリ

コバクターピロリ菌の除菌療

法が保険適応になったと聞き

ましたが、除菌したほうがよ

いか迷っています。除菌療法

のメリット、デメリットにつ

A

胃かいよう・十二指

腸かいようは再発しや

すく、10年以上も再発を繰り返

す患者さんもまれではあり

ません。再発する原因の一つ

に、胃内に存在するピロリ菌

の関与があります。除菌療法

とは、2種類の「抗生物質」

いて教えてください。

胃かいよう・十二指

腸かいようは再発しや

すく、10年以上も再発を繰り返

す患者さんもまれではあり

ません。再発する原因の一つ

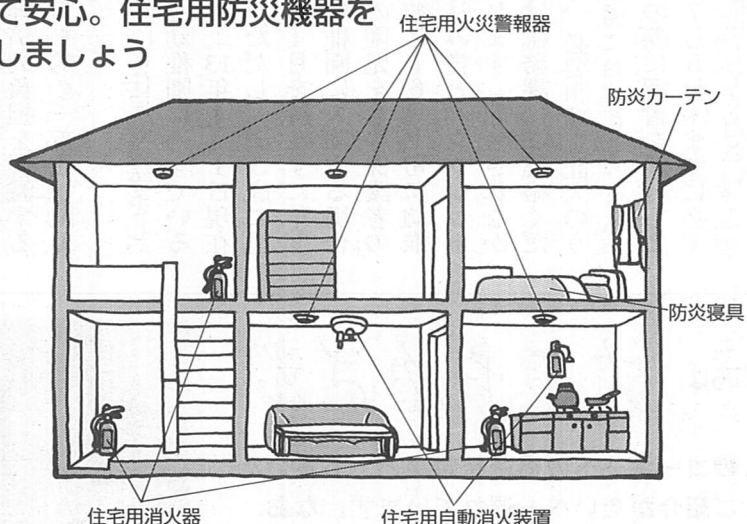
に、胃内に存在するピロリ菌

の関与があります。除菌療法

とは、2種類の「抗生物質」

消防署からのお知らせ

備えて安心。住宅用防災機器を
設置しましょう



住宅用火災警報器

防火カーテン

防火寝具

住宅用火災警報器

住宅用自動消火装置

火災を早く発見するために

住宅用火災警報器、住宅用自動火災報知

設備があります。火災による熱や煙を感知

し、ブザーを鳴らしていち早く火災の発生

を知らせくれます。

火災を早く消すために

住宅用火災警報器、簡易消火具、自動消火装

置があります。自動消火装置は、火災によ

る「熱」を感知し、自動的に「水」や「消

火液」を放出する設備です。

火災を拡大させないために

各種防災品があります。防災品とは、カ

ーテンや寝具類などに防火加工を施したも

ので、火が付きにくく、万一火がついても燃

え拡がらず、自然に消える特徴があります。

6月11日(月)～15日(金)、市役所1階ロビ

ーにて住宅用防災機器等の説明パネルを

展示します

問 消防本部予防課 ☎7410103

と「胃酸の分泌を抑える薬」

を服用し、ピロリ菌を取り除

く治療法です。したがって、

最大のメリットは、除菌に成

功すれば、長年にわたる胃か

いよう・十二指腸かいようが

再発する苦痛より解放される

点にあります。

次のメリットは、治療期間が

短いという点であります。3種

類の薬を1日に2回、7日間服

用するだけです。最後まで正し

く服用すれば、90%の確率でピ

ロリ菌が除菌できます。除菌

できた場合は、1年後の非再

発率は胃かいようで約85%、

十二指腸かいようで約90%で

す。従来の治療法と比較して、

ている場合には、直ちに服用

を中止し、主治医に連絡する

必要があります。除菌に成功

した場合、約10%程度に逆

流性食道炎(胸やけ)の症状

があります。これは、ピロリ

菌の除菌により胃酸分泌が改

善(正常化)することが一因で

あると考えられています。

いずれにしても、除菌療

法を希望する人は、治療前

主治医から十分な説明を受

け、また、治療中に気にな

る症状を感じた場合には、自

勝手に服用を中止したりせ

ず、まず、主治医に相談す

ることが治療を成功に導く最良

の方法といえます。

いづれも往復はがきに講座名・実施日・住所・氏名(親子)・子どもの年齢・電話番号を記入し、6月13日(水)(消印有効)までに子育てサロンへ。1人1講座のみで市内在住の方。多数の場合は抽せん。結果は必ずご連絡します。

●子育てサロンの親子講座

7月29日(日)、午後1時30分～3時30分 親子の成長・親の成長 園児と両親5組

●子育てサロンの子育て講座

いづれも午後1時30分～2時30分 子育てのびのびわくわく赤ちゃん講座：7月5日(木) 園児と両親10組

7月12日(木) 園児と両親10組

7月19日(木) 園児と両親10組

7月26日(木) 園児と両親10組

7月26日(木) 園児と両親10組

7月26日(木) 園児と両親10組



わらべうた・かんたん工作：7月26日(木) 園児と両親10組

●花田児童館の子育て講座

7月14日(土)、午前10時30分～午後0時30分 園児と両親10組

●花田児童館の子育て講座

7月14日(土)、午前10時30分～午後0時30分 園児と両親10組



子育てサロンの子育て講座

FAMILYPAGE

親子のページ

問合せは各施設へ

今まで受給してない方も、受給できる場合があります。支給は申請月の翌月分からになります。

▽申請要件：義務教育就学前の児童を養育し、所得が児童手当(特例給付)所得制限限度額に満たない方

▽児童手当：第1・2

児童手当(特例給付)の所得制限限度額が6月から引き上げられました

5月末日現在、児童手当を受給中の方は、6月上旬に郵送する現況届をご提出ください。厚生年金等に加算している方が、退職したときは、受給資格がなくなる場合があります。退職した場合は、消滅届を提出してください。この届け出が遅れると退職後に受給した手当は返還していただくことになります。

児童手当課 63-9166

北越谷保育ステーションがオープンします

市で2カ所目となる保育ステーションが、6月20日(水)から北越谷駅東口再開発ビル「パルテきたこし」の3階で事業を開始します。

〔開所時間〕

午前6時30分～午後10時

〔事業内容〕

●一時保育：因保護者が傷病等や緊急のとき、私的な理由等で一時的に保育ができないときに保育を行います。1年間未年始を除く毎日、午前6時30分～午後10時 園生後4カ月を過ぎた乳幼児 園1時間

500円

●育児相談：因育児相談 1年間未年始を除く毎日、午前8時30分～午後6時30分 園無料

●子どもの送迎を伴う保育：因保育ステーションで子ども

児童手当所得制限限度額 (平成13年度)		
扶養親族数	児童手当 (国民年金加入の方)	特例給付 (厚生年金加入の方)
0人	309万円	468万円
1人	347万円	506万円
2人	385万円	544万円
3人	423万円	582万円
4人	461万円	620万円
5人	499万円	658万円

*所得額には、政令控除8万円を含む

子ども：月額5000円。第3子以降：月額1万円。▽申請に必要なもの：①印鑑、②申請者名義の預金通帳(郵便局は除く)、③平成13年度所得証明書(平成13年1月2日以降に転入した方、13年1月1日住所の市区町村発行のもの)、④厚生年金等加入証明書(厚生年金等加入している方。国民年金は除きます)▽受付場所：児童福祉課(第二庁舎2階)、出張所 児童福祉課 63-9166



を預かり、日中の保育を行う指定の私立保育園へ送迎します。園生後4時までは、保育園の休園日は利用不可。指定保育園に通う満1歳以上の幼児 園1日500円

*子どもの送迎を伴う保育は7月1日(日)から。受け付けは保育課(市役所第二庁舎2階)で行います(毎月15日締め切り、利用は翌月からとなります)

*一時保育、育児相談についてのお問い合わせは6月5日(火)から直接保育ステーション(70-8200)へ 園保育課 63-9166

幼稚園の保育料等の補助制度を
ご利用ください

市では、幼稚園教育の振興と保護者の経済的負担を軽減するため、保育料等の一部を補助しています。

▽対象：市内に住民登録等をして認可された幼稚園に通っている3歳～5歳(13年4月1日現在の満年齢。ただし、満3歳に達した幼児が4月を待たずに年度途中から幼稚園に入園する場合も含む)の園児をもつ保護者の方

▽手続き：6月上旬に幼稚園から申込み書とパンフレットが配付されます(配付されなかった場合は総務課にご連絡ください)ので、必要事項を記入のうえ指定会場にお持ちください。受け付けの際に調書を発行しますので、7月5日(木)までに必ず幼稚園に提出してください。

園教育委員会総務課学事係 63-9281

を預かり、日中の保育を行う指定の私立保育園へ送迎します。園生後4時までは、保育園の休園日は利用不可。指定保育園に通う満1歳以上の幼児 園1日500円

*子どもの送迎を伴う保育は7月1日(日)から。受け付けは保育課(市役所第二庁舎2階)で行います(毎月15日締め切り、利用は翌月からとなります)

*一時保育、育児相談についてのお問い合わせは6月5日(火)から直接保育ステーション(70-8200)へ 園保育課 63-9166

こんにちは すこやかさん

このコーナーへの掲載希望がとても多いため、ご紹介がたいへん遅れています。なお、これから掲載を希望される方は半年ほど先となります。問広報広聴課広報担当 63-9117

あおたみさと
▲青谷美里ちゃん
(H9.8.4 東大沢)

ほんだこうすけ あやめ
▲本田浩祐くん、彩芽ちゃん
(H10.8.3、H12.9.22 川柳町)

おぶねけいと
▲小船恵人くん
(H11.8.9 瓦曽根)

さとうわたる
▲佐藤航くん
(H11.5.5 平方)

かつかわみろ
▲勝川麻尋ちゃん
(H11.2.2 蒲生南町)

ひろせまい
▲広瀬舞衣ちゃん
(H10.3.14 南越谷)

とりはらだいち
▲鳥原大知くん
(H12.8.31 元柳田町)

すぎうらあかね くるみ
▲杉浦朱音ちゃん、来実ちゃん
(H11.1.5、H8.9.1 下間久里)

のぐちまひろ りほ
▲野口真緒ちゃん、理帆ちゃん
(H10.10.31、H12.5.15 七左町)

わたなべさえ
▲渡邊最英ちゃん
(H12.12.17 南町)

越谷市子ども憲章

平成10年11月3日制定

水と緑と太陽に恵まれた越谷市の未来を担うわたしたちは、夢と誇りを持ち、みんな仲良く助け合って生きていくことを誓い、ここに「越谷市子ども憲章」を定めます。

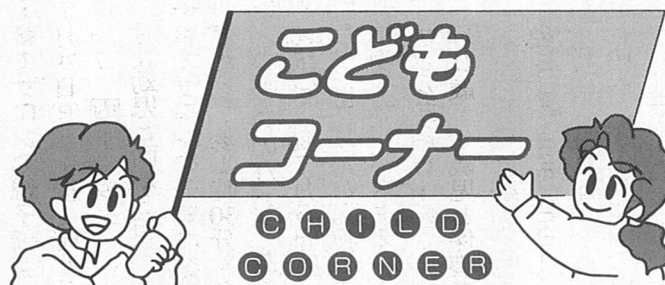
自立—わたしたちは、互いに認め励まし合い、自分の道を歩んでいきます。

責任—わたしたちは、礼儀正しく、きまりを守り、責任を持って行動します。

健康—わたしたちは、生命を大切に、明るく、たくましく生きていきます。

感謝—わたしたちは、思いやりの心と、“ありがとう”の気持ちを持続けます。

環境—わたしたちは、自然や文化を大切に、環境にやさしくします。



「地球が危ない！だから私にできることを精いっぱいやって、この地球を守ろう！」これは、わたしが5年生で『環境』を学習したときに強く感じたことです。



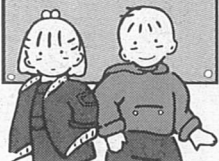
田中 美帆さん

わたしの学びと希望

6年 田中 美帆

みんなの作品

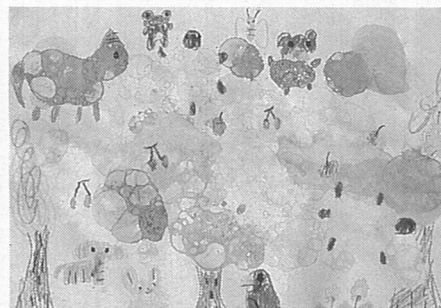
越ヶ谷小学校



越ヶ谷小学校では、3年生からチャレンジ学習に取り組んでいます。わたしは今までに『情報』『国際理解』『福祉』『環境』について勉強してきました。チャレンジ学習というのは、自分で課題を立て、それを自分で調べ、まとめ、発表する活動で、わたしは毎週とても楽しみにしています。わたしは去年『空き缶と牛乳パックは、何に生まれ変わるのか』という課題を立て、チャレンジしました。缶は再

五年

鈴木 春菜



「しゃぼん村の木のはり」
3年 高橋 里奈



鈴木 春菜さん

利用され、牛乳パックは再生紙に生まれ変わることが分かりました。また、友達の発表



高橋 里奈さん

から、わたしたちの身近なところ、たとえば、水や電気のもだづかいからたどっていくと地球の温暖化につながるということを知りました。どんな小さなことからでもいい、何かしたい。一人一人みんながやれば大きな力になると思います。6年生になり、前期は『福祉』に取り組みます。高齢者の方々と話したり、いっしょに活動したりして、『高齢者福祉』について考えたいと思います。

*次回は中央中です



おいしく焼けたかな (児童館コスモス)

児童館でこどもの日フェスティバルが開かれました。5月4日・5日の2日間、児童館「コスモス」と「ヒマワリ」で、こどもの日フェスティバルが開かれました。コスモスではプラネタリウムの無料投影や科学実験、工作、手焼きせんべいコーナーなどを開催。ヒマワリでは葉脈のしおり作りや子ども音楽会、模擬店コーナーなどを開催。五月晴れのもとで、どのコーナーも大盛り上がり。子どもたちの笑顔や歓声があふれていました。フェスティバルの期間中、両児童館で6500人の子どもの来館が、親子連れが訪れ、ゴールデンウィークのひとつを満喫していました。

学校紹介



サギシロワールドのゲームコーナー

37 鷺後小学校

鷺後イベントベスト3

- 1位 サギシロワールド
- 2位 サギシロバザー
- 3位 遊び集会



▲紹介してくれた6年生の代表委員。前列左から大崎仁くん、伏見拓真くん、藤本拓也くん、鶴岡真也くん。後列左から紅ゆずりは里沙さん、杉浦静さん、森下陽子さん、船津麻衣さん。

鷺後小は、キャンベルタウン公園や野鳥の森など近くに公園がたくさんあります。学校の中にも植物が多く、春にはお花見や竹の子ほりもできます。児童数は956人です。

第1土曜日の遊び集会では、校庭が子どもたちの笑顔で包まれます。秋には、私たちが一番楽しみにしているサギシロワールドがあります。近所のお年寄りや小さい子達を招待します。クラスごとにゲームコーナーを作ったり、げきをしたりします。一番人気があるのは、高学年のおはけ屋敷です。となりの教室まで行列ができるほどです。これらの活動を通していろいろな友達と仲よく過ごしています。

*次回は新栄中です



第347回もんだい

みんな毎日歯みがきしているかな？さて、歯の衛生週間は次のうちどれでしょう。この広報をよく見て答えてね。

① 6月1日～7日
② 6月4日～10日
③ 6月7日～13日



●応募のしかた●

1. はがきに答えと住所、氏名(ふりがな)、性別、学校名、学年、広報を読んだ感想などを書いてください。
2. しめきりは6月15日消印のものまでです。
3. あて先は☎343-8501越谷市役所「広報こしがや」こどもクイズ係まで。
4. 正解10人のお友達に記念品をおくりします。正解者多数の場合は抽せん。
5. 応募できる人は市内に住む小・中学生です。
6. 当せん者は広報こしがやお知らせ版7月号で発表します。



5月号(346回)
応募39通 正解39通
●こたえ ②ミラクル
●当選者(敬称略)
藤田加奈子 桜井南小1年
土屋 和真 西 方小1年
岩谷ゆうすけ 平 方小2年
中村 友美 平 方小2年
渡辺 美月 萩 島小3年
及川 美咲 大袋北小3年
大内麻理恵 桜井南小4年
山崎 愛子 平 方小4年
篠崎まりな 鷺 後小6年
折戸なぎさ 鷺 後小6年
これからも、どんどんこどもクイズに応募してね。広報を読んだ感想も書いてね。

各種相談 *相談はすべて無料です

市民 月曜～金曜日(祝日を除く)。午前9時～午後4時30分。中央市民会館4階相談室。市政に関することや日常生活における諸問題について(法律上の問題を含む)。問合せ/市民生活課 ☎63-9156

法律 毎週水曜日(祝日の場合は翌日)。午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。毎週火曜日(祝日の場合は月曜日)、午後1時から市民生活課で予約受け付け(電話のみ)。定員8人。法律上の諸問題について弁護士が応じます(交通事故を除く)。申込みが多いため、上記の市民相談もご利用ください。問合せ/市民生活課 ☎63-9156

交通事故 月曜～金曜日(祝日を除く)。午前9時～午後4時30分。中央市民会館4階相談室。交通事故による補償問題、手続きなどについて。問合せ/市民生活課 ☎63-9156

交通事故 (弁護士) 毎月第3火曜日。午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。当日午前9時から市民生活課で電話予約受け付け。定員8人。問合せ/市民生活課 ☎63-9156

行政 毎月第2金曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。行政上の諸問題について。問合せ/市民生活課 ☎63-9156

行政書士 毎月第1金曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。電話不可。内容証明、契約、示談、相続、遺言、告訴、告発、法律文書、会社設立、営業許可、農地転用、開発許可、金銭貸借問題、家事問題等について。問合せ/市民生活課 ☎63-9156

登記 毎月第1水曜日。午前9時～正午。中央市民会館4階相談室。登記、供託、分筆表示など法務局、裁判所に提出する書類について司法書士と土地家屋調査士が応じます。問合せ/市民生活課 ☎63-9156

不動産 毎月20日。午前10時～午後3時。埼玉県宅建協会越谷支部(市役所駐車場横)。不動産に関することについて弁護士と相談員が応じます。問合せ/埼玉県宅建協会越谷支部 ☎64-7611

人権 毎月第3木曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館5階第7会議室。人間関係や人権問題について。問合せ/同対策課 ☎63-9119

人権 毎週木曜日(7月から毎週月曜日)。午前9時～午後4時。さいたま地方法務局越谷支局。問合せ/さいたま地方法務局越谷支局人権擁護課 ☎66-1321

税務 毎月第1月曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。税金関係全般について関東信越税理士会越谷支部の税理士が応じます。問合せ/市民生活課 ☎63-9156

税務 毎月第2火曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。贈与、譲渡、相続等の国税について。問合せ/市民生活課 ☎63-9156

税務 (関東信越税理士会越谷支部) 毎週月曜・木曜日。午後1時～4時。越谷税理士会税務指導所(赤山町3-3-4草島商店3階、越谷税務署前)。税金関係全般について関東信越税理士会越谷支部の税理士が応じます。問合せ/関東信越税理士会越谷支部 ☎62-6131

消費生活 月曜～金曜日(祝日を除く)。午前9時30分～午後3時30分。中央市民会館4階消費生活センター。商品やサービスの疑問や不審、訪問販売のトラブルなどについて。問合せ/消費生活センター ☎65-8886

内職 毎週火曜・木曜日(祝日を除く)。午前10時～午後3時30分(受け付けは午前10時～正午、午後1時～3時)。中央市民会館4階相談室。内職の相談、あっせん、求人相談について。問合せ/産業振興課労政係 ☎64-2111

労働 (社会保険労務士) 毎週金曜日(祝日を除く)。午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。賃金、労災、雇用、厚生年金などについて。電話可。問合せ/産業振興課労政係 ☎64-2111

高齢者職業 月曜～金曜日(祝日を除く)。午前9時～午後5時(受け付けは午前9時～11時30分、午後1時～4時30分)。中央市民会館4階相談室。高齢者の就職あっせん、求人の相談について。問合せ/産業振興課労政係 ☎64-2111

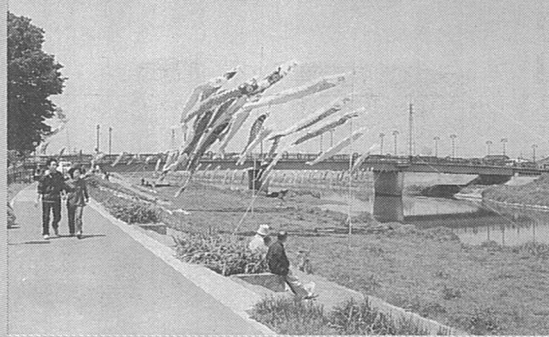
経営 (中小企業診断士) 6月6日(水)、20日(水)、7月4日(水)、18日(水)。午前10時～午後4時。中央市民会館4階相談室。事業経営上の問題や経営相談について。電話可。問合せ/商業観光課商業係 ☎63-9191

越谷パートバンク 火曜～土曜日(祝日を除く)。午前9時～午後5時(受け付けは午前9時～11時、午後1時～4時)。越谷コミュニティセンター2階。パートタイマーの就職あっせん、求人相談について。問合せ/越谷パートバンク ☎88-1717

教育 月曜～土曜日(祝日を除く)。午前9時30分～午後5時(電話相談は午後9時まで)。越谷市教育相談所(東越谷3-10-7)。いじめ、不登校、非行、発達相談等。対象は幼児～高校生。申込み・問合せ/越谷市教育相談所 ☎66-6833

家庭児童 月曜～金曜日(祝日を除く)。午前9時～午後4時。中央市民会館4階相談室。電話可。しつけや習慣、不登校、いじめ、非行、家族関係など18歳までの相談を行います。問合せ/児童福祉課児童福祉係 ☎64-2111

まちなわだい タウンヒート



気持ちよさそうに泳ぐこいのぼりの群れ

このこいのぼりは、家庭で眠っていたものを提供してもらったものとして集められた川べりに散策などで訪れた多くの人々の目を楽しませていました。また、こどもの日の5日には、ミニこいのぼりやお菓子が配られ、子どもたちは大喜びでした。

元荒川の上
に約70匹
元気に泳ぐこいのぼり
相模町不動
自治会主催

元荒川に架かる不動橋の下流で、4月25日から5月5日までの間、約70匹のこいのぼりが大空に舞いました。

こいのぼりをあげたのは、相模町の不動自治会(田村晃会長)で、子どもたちの健康やかな成長を願い、昨年に引き続き行われたものです。



ぜひまた来てくださーいね

この日、出展した25店舗に家族連れなど大勢の人々が訪れ、掘り出し物を見つけて大満足。今年度は4回の開催を予定していて、7月・12月・2月にも開催する予定です。

購入者に有効的な資源活用とその意識を高めてもらうことを目的にしています。

資源の有効利用にぎわうリユースフェア
サンシティ
前広場で

5月26日、サンシティ前広場でリユースフェアが開催されました。

この催しは、家庭で使わなくなったものを自分で売

るフリーマーケットとして昭和57年度に「生活必需品交換会」としてスタート。平成6年度から現在の名称になりました。資源の再利用を図るとともに、購入者に有効的な資源活用とその意識を高めてもらうことを目的にしています。



力作の巣箱がずらりと展示

開かれた「野鳥の巣箱づくり教室」で作られた巣箱やハンガーを利用したつくられた都会のガラスの巣などが展示されました。訪れた親子はさまざまな鳥に興味津々の様子でした。また、鳥の切り絵の実演も行われ、講師の阿久津茂夫氏の見事な手さばきに訪れた人々

愛鳥週間にあわせて、市役所本庁舎1階ロビーで「バード展」が開かれました。この催しは野鳥を通して自然環境を

5月10日～16日の愛鳥週間にあわせて、市役所本庁舎1階ロビーで「バード展」が開かれました。この催しは野鳥を通して自然環境を

知り、守っていこうという意識を高めるために、平成5年から開かれているもので今年で9回目。

今回は、児童館ヒマワリで

30分間の市政ニュース番組

テレビ広報番組 いきいき越谷

〈放送日〉
テレビ埼玉 テブコケーブルテレビ
6月17日(日) 6月24日(日)～6月30日(土)
9:30～10:00 6:00～6:30
12:00～12:30
6月18日(月) 16:00～16:30
11:00～11:30 19:00～19:30
21:00～21:30

〈6月放送分の主な内容〉

- ・交通事故防止対策について
- ・IT講習会が開催されています

*番組は市のホームページ(アドレスは欄外に記載)から動画のま

*放送を収録したビデオテープ(前月分まで)を市役所広報広聴課、市立図書館、各公民館、こぼと館(中央市民会館1階)で貸し出しています

ご意見、ご感想をお寄せください。
問合せ 広報広聴課広報担当 ☎63-9117

幸運にも夫婦そろって受講することができました。
買ったばかりのパソコンを取り合っています。
夫婦の会話が一つ増えました。
電子メールは予想していた以上に難しく、
もう少し時間があればよかったと思います。
(5月12日コース受講)

IT講習会(前期Ⅲ)受講者を募集します！

今回は、中学校・老人福祉センターくすのき荘を会場とした、
初心者対象の講習会です。
多くの方の参加をお待ちしています。

申込み
問合せ

☎ 343-0011 越谷市増林3-4-1
越谷市生涯学習センター IT講習会係
☎ 69-7171 (月曜日はお休みです)



▲真剣にパソコンを操作する受講者(老人福祉センターくすのき荘で行われた講習会の様子)

日程・会場

講習会の開催期日および会場は表1のとおりです。

対象

市内在住の20歳以上の方
(1人1講習会の受講とします)。
老人福祉センターくすのき荘開催のものは60歳以上の方。

受講人数

中学校 各37人
くすのき荘 各20人

講習内容

1 講習会を12時間とし、ITの基本的な技能を習得するため、次の内容を実施します。

- ① パソコンの基本操作に関すること
- ② 文書の作成に関すること
- ③ インターネットの利用に関すること
- ④ 電子メールの送受信に関すること

受講料

無料

申込み方法

往復はがきに次の事項を記入のうえ生涯学習センターへ(表2参照)。
① 郵便番号、住所、氏名(ふ

りがな)、年齢、性別、電話番号

- ② 希望会場、期日、希望コース(第1希望、第2希望を記入)

- ③ 返信はがき表面にご自分の住所、氏名、郵便番号を記入してください

*前期I・IIで受講された方、または受講される予定の方は申込みできません

申込み締め切り

6月30日(土)必着。後期(9月以降に開催)の講習会については、広報こしがやお知らせ版でお知らせします。

受講決定

- ① 第1希望者が定員を超えた場合は抽せんとなります
- ② 第1希望者が定員に満たない場合は、第2希望者により補充します。ただし、第2希望者が補充数を超える場合は、第2希望者による抽せんを行います
- ③ 受講の可否は返信はがきで申込者全員に通知します。電話でのお問合せはご遠慮ください
- ④ 抽せんは、生涯学習センターが行います

表 1

【日程】前期Ⅲ(8月1日～8月31日) 【申込み締め切り】6月30日(土)必着、返送は7月15日(日)ごろ

会場	コース	講習日	対象	日数	時間	定員
東中学校 (東越谷9-3160)	A	8/6(月)～8/7(火)				
	B	8/22(水)～8/23(木)				
西中学校 (神明町2-385)	A	8/8(水)～8/9(木)				
	B	8/27(月)～8/28(火)				
南中学校 (川柳町1-198)	A	8/1(水)～8/2(木)				
	B	8/22(水)～8/23(木)				
北中学校 (袋山870)	A	8/16(木)～8/17(金)				
	B	8/22(水)～8/23(木)				

表 2

【往復はがき記入例】

郵便往復はがき 343-0011 往信 生涯学習センター (前期) IT	(返信用裏面) 抽せん結果を明記し返送する ないでください。 越谷市増林3の4
---	---

南中学校 (川柳町1-198)	A	8/1(水)～8/2(木)	20歳以上	各2	各9:00～16:00 (12:00～13:00を除く)	各37
北中学校 (袋山870)	A	8/16(木)～8/17(金)				
	B	8/22(水)～8/23(木)				
北陽中学校 (大松450)	A	8/1(水)～8/2(木)				
	B	8/27(月)～8/28(火)				
栄進中学校 (大沢659-1)	A	8/1(水)～8/2(木)				
	B	8/27(月)～8/28(火)				
光陽中学校 (川柳町1-498)	A	8/8(水)～8/9(木)				
	B	8/20(月)～8/21(火)				
平方中学校 (平方2115)	A	8/6(月)～8/7(火)				
	B	8/8(水)～8/9(木)				
武蔵野中学校 (大間野町4-357)	A	8/6(月)～8/7(火)				
	B	8/22(水)～8/23(木)				
大袋中学校 (大竹236)	A	8/6(月)～8/7(火)				
	B	8/9(木)～8/10(金)				
大相模中学校 (相模町3-165)	A	8/1(水)～8/2(木)				
	B	8/27(月)～8/28(火)				
千間台中学校 (三野宮1141)	A	8/8(水)～8/9(木)				
	B	8/20(月)～8/21(火)				
くすのき荘 (大杉655)	A	8/28(火)～8/31(金)	60歳以上	各4	9:30～12:30	各20
	B	8/28(火)～8/31(金)			13:00～16:00	

増林3の4の1
学習センター
IT講習会係
(前期Ⅲ)

記し返送するため、記入し

郵便往復はがき
343-□□□□
越谷市越ヶ谷4の2の1
越谷 太郎様
*ご自分の住所、氏名を
ご記入ください

(往信用裏面)
① 343-0813
越谷市越ヶ谷4-2-1
越谷 太郎(こしがや たろう)
60歳(男) 64-2111
② 第1希望
東中学校
8/6のAコース
第2希望
西中学校
8/27のBコース

【こ ん な 内 容 で す】(全12時間)

1 パソコンの基本操作

- ① 電源の入れ方
- ② 基本的なパソコンの画面説明
- ③ マウスの使い方
- ④ ソフトの起動
- ⑤ ウィンドウの説明
- ⑥ ソフトの終了
- ⑦ 電源の切り方

2 文字の入力

- ① キーボードの説明
- ② メモ帳の起動
- ③ 英数字の入力
- ④ ひらがなの入力
- ⑤ 漢字への変換
- ⑥ 文字の削除
- ⑦ 文字の挿入
- ⑧ いろいろな文字の入力
- ⑨ メモ帳の終了

3 インターネットの利用

- ① インターネットエクスプローラの起動
- ② インターネットエクスプローラの説明
- ③ ホームページを見る
- ④ リンクを使った他のページへの移動
- ⑤ ホームページを「お気に入り」に登録
- ⑥ ホームページの検索
- ⑦ インターネットエクスプローラの終了

4 電子メールの利用

- ① アウトルックエクスプレスの起動
 - ② 受信トレイと送信トレイ
 - ③ メールアドレスとは
 - ④ メールの書き方
 - ⑤ メールの送信
 - ⑥ メールの受信
 - ⑦ メールの返信
 - ⑧ アウトルックエクスプレスの終了
- *時間の都合により、講習の内容が変わる場合もあります

受講者の声



村上瑛子さん(弥栄町)

講師の方の説明も大変わかりやすく、とても楽しく受講できた4日間でした。インターネット、電子メールと今後、活用していきたいと思います。次のステップの講習があったらぜひ受講したいと思います。

(5月8日コース受講)



矢嶋克裕・静江さん夫妻(大泊)

幸運にも夫婦そろって受講することができました。買ったばかりのパソコンを取り合っています。夫婦の会話が一つ増えました。電子メールは予想していた以上に難しく、もう少し時間があればよかったと思います。

(5月12日コース受講)